

CERCLE DE L'AMITIE

1992 - 2015

23

Years of Humanitarian  
Services & Community  
Involvement



*Cercle De L' Amitie*

Annual Charity Ball 2015

Saturday, September 26<sup>TH</sup>, 2015

Westwood Restaurant • 438 North Avenue Garwood, NJ





**CERCLE DE L'AMITIE DE NEW JERSEY**

**"CERLAM"**

Fundraising Dinner Dance

Saturday, September 26, 2015

**Greetings from one of the Founders**

Dear Supporters, Generous Donors and Friends,

On behalf of our Members I welcome you and thank you for your presence tonight. Special thanks to the new faces. I hope that you will be satisfied enough to come back next year. For those of you who have been attending religiously our events for years, you deserve a round of applause. Your loyalty and your trust in us mean a lot to us.

As a non-profit organization with tax exempt status 40% of our proceeds raised through various activities will be used to fund many projects in our community such as Health Fairs, Health Forum, Scholarship programs and Youth Events. The remaining 60% of the money collected will be invested in our children's educational needs in Haiti.

Cercle de L'Amitie de New Jersey congratulates this year's honorees for being great examples in our society. Dr. Pierre Ronald Leger will receive the Community Leadership Award. Joseph J. Parlapiano will be the recipient of the Humanitarian Award. The Scholarship Award Recipients are Darline Bernard and Quiston Junior Midy.

I would like to express my sincere appreciation to anyone whose input some way or another contributes to the success of this fundraising. I would like to say thanks to the Volunteers, the Youth group of St Michael's Church, especially to Juna Massena and Ernesty Walter, to Wayne Griffin, the manager of Flavuh Band, to our MC for the evening, Mrs. Dgyna Lorquet and her family.

To all former and active members of CERLAM I salute you and thank you for your sacrifice and hard work.

To the audience tonight I would like to present to you a progress report on the orphanage project in Delmas 30 between rue Logan and Codada, Port-au-Prince, Haiti. The construction is at its final phase. They are actually scheduled to work on the sanitary installation, electrical work and painting in the next few months. This year we are planning to provide each orphan of the Center for Under Privileged Children with a bed and are seeking sponsorship from you to help with their education, their health and three meals a day. We are working toward raising their standard of living. Thanks to your contribution. From 2012 to 2015 we already forwarded \$58,500 toward the construction of the orphanage and to feed the orphans.

Two of the founding members of CERLAM, Yolette and Daniel Moise and their son Darnell travelled to Haiti in May 2015 to visit the orphanage construction and the school. We will share tonight a short video of their meeting with some of the orphans of CADE. The members will travel in Haiti next spring for the cutting ribbon ceremony.

While we are expressing our appreciation for all your past help and support we are appealing to your generosity, compassion, understanding and your great sense of charity to meet the April 2016 goal.

As you know, we are a non-profit organization with 501 C (3) status, all your donations are tax deductible. Monetary contributions can be made by check payable to Cercle de L'Amitie de New Jersey and mailed to 522 Sheridan Avenue, Roselle, New Jersey 07203. Electronic donations can be made using your Pay Pal account or a credit card by visiting us online at [www.cerlam.org](http://www.cerlam.org). Email us at [cerlam1992@gmail.com](mailto:cerlam1992@gmail.com). Follow us on face book and contact us by phones at (908) 531-6653, (908) 875-7447, (908) 875-8466, (908) 875-3806, (908) 380-7232

Pleas enjoy the event! Have a safe trip home!

May God bless you all!

Yolette D. Moise, President, Cercle de L'Amitie de NJ 9/26/2015

## **WE WENT, WE SAW AND WE UNDERSTOOD**

Last May a few members of Cercle de L'Amitie, de New Jersey (CERLAM) made a short trip to Haiti to visit the construction site of the orphanage that is being built to house more than 30 girls. As a long term commitment to respond to the human tragedy caused by the earthquake that devastated Haiti in 2010, CERLAM's members have decided to finance the orphanage reconstruction. CERLAM's supervisory committee placed in Haiti has been monitoring all the phases of the project – we are happy to report the construction of the orphanage is moving along accordingly. We observed that all the major phases of the project have been completed, which include: the walls, roof, floor, the stairs and the installation of the windows and doors. A few tasks such as the plumbing, electrical work and the painting were scheduled to be completed within the next month.

During our visit we met with Sister Judith Clerfond, the nun who is running the orphanage, CADE (Centre D'Aide Aux Desherites) (Center of Aid for the Less Fortunate) and the school La Divine Providence (Providence Divine). Sister Judith showed us the school, the Center and the orphanage site and expressed the challenge she faces on a daily basis to meet the needs of these children. We observed 35 girls (ranging from two to seventeen years old) that Sister Judith has taken in her care since the earthquake. Temporarily she also has an orphan boy of eight years that needs to be placed somewhere else. These vulnerable girls were on the streets of Port-au-Prince exposed to human trafficking, child exploitation and sexual assault. Because of Sister Judith's kind heart and devotion to God, the girls have been cared for and provided a safe haven. Unfortunately Sister Judith has become their sole provider because no family to care for them. She is responsible for the physical, medical, educational, psychosocial and developmental needs of every child under her care and does this without any financial assistance from the Haitian government. In addition to that, Sister Judith has to provide a daily lunch to the 150 children that are attending the school La Divine Providence.

While Sister Judith is under the obedience of a Catholic Congregation called Sister of the Poor which is based in Haiti, they have not been able to assist with the children. The only aid Sister Judith receives is from the World Food Organization (WFO). Although WFO delivers basic food to the Center (which consists of rice, beans, flour and oil), Sister is left at the mercy of others to get the additional necessities needed to prepare daily meals for the girls. In addition Sister Judith cannot accommodate the educational needs of all the children in the school she is running due to academic limitation. Some of the older children have to attend classes in other

schools after completing 7<sup>th</sup> grade, which requires further expenses for tuition, transportation, uniform and school supplies.

While interacting with the children of the orphanage, it came to our understanding that we need to continue to maintain our presence in their lives. These girls are potential political leaders, professional, artists, scientists or valuable members of Haitian society. Our involvement in the lives of these children should not be limited to the gift of a home for them to live. As long as we can, we, members of Cercle de L'Amitie, must do everything in our power to assist Sister Judith caring for these children. She has to rely on a monthly budget to help her defray the cost of daily living. By providing financial assistance to Sister Judith on a monthly basis, her daily stress level will be reduced, thus allowing for her to fully devote to the children.

CERLAM's this year challenge is focused on furnishing the orphanage. We will also have to assist in providing material and supplies needed to sustain a decent life in the orphanage. CERLAM's members will begin collecting clothes, shoes, toiletries, school supplies, linens and non-perishable items to ship to the orphanage, on an annual basis, at the very least. Considering our deep commitment, Members of CERLAM must continue to work with Sister Judith in order to help the children grow, develop and become self-sufficient, respectable and productive individuals.

As you may realize this ambitious project would not have been possible without the help and support from our long time generous donors, contributors and patrons. While CERLAM's members are expressing their gratitude to those who have been contributing to the realization of this project we will continue to rely on our donors to help maintain a secure, healthy and enjoyable life for the girls living in the orphanage.

Daniel, Yolette and Darnell Moise

May 1, 2015



# IN CELEBRATION OF **OUR DONORS**

Today, I want to acknowledge you the donors of Cercle de L'Amitie de New Jersey, every one of you who over the years have supported CERLAM and made it a viable association not only in the Borough of Roselle but in the state of NJ. As a member, I was given the task to thank you for all that you have done. Cercle de L'Amitie de New Jersey was founded in 1992 by a group of friends hence the name Cercle de L'Amitie. They all shared a desire to make a difference in the lives of the less fortunate.

The Circle of friends got together and found a cause in the form of a school. There in Carnifice, they rallied around children who needed to be fed, schooled and nurtured. They built the school in Gros Mornes and for years invested their energy into making sure that 365 youngsters were given academic and nutritional sustenance. In 1993, the school Saint Jean Evangeliste de Kenscoff was repaired and a boy's dormitory was built in Petit Goave in the year 2000. In 2012, a few years after the earthquake, the association decided to embrace another significant cause, that of orphan children. With the help of Councilman Yves Aubourg, the orphanage project started materializing.

Here we are, in September 2015, we want to let you know that thanks to your support, we have been able to accomplish a feat. You, our donors, renovated these buildings. You can individually and collectively take ownership for these establishments. You are the fuel that kept our fire burning. You are helping us realize our humanitarian dream.

Yes, I am well aware that this is an ongoing project and there is a lot more to do, but I can proudly say that we are well on our way. As the year unfolds, we will continue knocking on your door, we will continue calling your homes and cells numbers and on occasions, you will get a text from us. You will hear from us as we engage in our yearly activities and what we consider our duty. That phone will not stop ringing. But tonight, one of our many purposes is to celebrate your presence, your generosity of spirit, your willingness to be here, and your kindness toward the children of CADE, "Centre d'Aide aux Desherites." On their behalf, we thank you.

JUDITH GASTON

CERLAM MEMBERS

## **MISSION OF CERCLE DE L'AMITIE DE NEW JERSEY**

- Provide educational and charitable opportunities to families residing in Union & Essex Counties New Jersey.
- Promote social and health development in the Haitian-American community.
- Preserve the Haitian Culture.
- Offer scholarship to college-bound English language learner.
- Educate under-privileged children in Haiti.

### ***ACTIVE MEMBERS OF CERCLE DE L'AMITIE DE NEW JERSEY***

Yolette Marie Desroches Moise

Daniel Moise

Yves Francois Aubourg

Felicie Desroches-Aubourg

Marie Denise Bedford Henry

Edgar Emmanuel Beldor

Line Emmanuel

Charles Guibert Emmanuel

Judith Aubourg-Gaston

Marc Antoine Gaston

Marie Seraphin

Marie Elicide Merisier Desroches

Emmanuel Valbrun

Yvestjuste Manasse

Natacha Alexandre

Gregory Emmanuel

Marlon Cenatus



**ANNUAL FUND RAISING DINNER DANCE**  
**CERCLE DE L'AMITIE DE NEW JERSEY**

SATURDAY, SEPTEMBER 26, 2015

PROGRAM

INVOCATION

HAITIAN NATIONAL ANTHEM: "LA DESSALINIENNE"

"THE STAR SPANGLED BANNER"

WELCOME ADDRESS

LIVE PERFORMANCE

DINNER

VOCAL PERFORMANCE

AWARD PRESENTATION TO THE HONOREES

SCHOLARSHIP AWARD PRESENTATION

LIVE PERFORMANCE

AUCTION & RAFFLE

DANCE THROUGHOUT THE NIGHT

INTERNATIONAL MUSIC PROVIDED BY DJ7

## CERLAM COMMUNITY LEADERSHIP AWARD RECIPIENT

### **Dr. Pierre Ronald Leger**



Dr. Pierre Ronald Leger is a pediatrician practicing in Irvington for more than twenty five years. Dr. Leger is married to Nirva Taylor Leger and together they have four children.

As a young child, the second of six siblings, he developed a special bond with his sickly older brother suffering from autism and seizure disorder. This has stimulated his interest in Medicine and informed his decision in becoming a pediatrician and an advocate for children with special needs.

Dr. Pierre Ronald Leger received his medical education at the University Autonoma of Guadalajara School of medicine in Mexico and completed a residency in Pediatric Medicine at the Brooklyn Hospital in New York. He moved to New Jersey where he joined St Michael Medical Center as an Assistant Attending and a Clinical Instructor for medical students, nurse practitioner students, interns and residents. He later served as Chairman of Pediatrics and Director of Ambulatory Pediatrics at the same institution.

Dr. Leger is an active member of the Batey Relief Alliance, a humanitarian organization that seeks to create a safe, productive and self-sufficient

environment. Dr Leger's organization offer healthcare , food security, education and community development programs for children and their families affected by poverty, diseases, hunger in the Dominican Republic and Haiti. He has participated in several medical missions for the past 15 years.

Dr. Leger is also a member and vice-president of the Association of Haitian Physicians, NJ chapter. He educates the public at large by conducting health fairs, health forums, radio talk shows and other community activities. Following the devastating earthquake in 2010 in Haiti, He joined the first group of Haitian physicians, nurses and other health professionals who provided medical assistance and care for patients at the State University Hospital of Haiti.

## CERLAM HUMANITARIAN AWARD RECIPIENT

### Joseph J. Parlapiano, Esquire



Joseph J. Parlapiano has been practicing in the immigration field for 38 years, which includes six years as a General Attorney at U.S. I.N.S., and in 2007 as an Adjunct Professor of Law at Seton Hall Law School. Subsequent to his time at U.S. I.N.S., Mr. Parlapiano has been defense counsel in matters arising under U.S. Immigration and Nationality Laws, appearing before USCIS, EOIR, BIA, U.S. District Courts for the District of New Jersey and the Eastern and Southern Districts of New York. He is also admitted in the Third Circuit Court of Appeals. Joseph has lectured before the Federal Bar Association, the N.J. Institute for Continuing Legal Education, and has been elected to “Best Lawyers in America” in 2003-2004, 2008-

2009, 2010-2014 and again for 2015. IN his (spare) time, Joseph is a Roman Catholic Deacon for 20 years, received graduate education in Theology at Immaculate Conception Seminary, Seton Hall Graduate School of Theology, and is the CEO/President of One Heart for Haiti, a not-for-profit, 501(c)(3) public charity, providing for the educational needs of up to 1,200 students in elementary and secondary schools in the western mountains of Haiti. We have expanded the primary grades (1-3) to include a high school, a preschool, adult education sewing classes, etc. Mr. Parlapiano, speaks (somewhat) and is (somewhat) literate in Haitian Kreyol, after having attended Berlitz language school, and has generally traveled to Haiti at least twice each year for the past 16 years, to personally oversee the allocation of funds raised in the U.S.

Among other endeavors, Joseph has been a volunteer, part-time hospital chaplain for 5 years, taught an 8 week seminar series for 4 years under the auspices of the Jesuit Community from Georgetown University, entitled “Work Life Ministry” aimed at introducing Managers and Executives to the importance of introducing Christian Values into the workplace, was a member of the Board of Directors of Catholic Charities (Paterson Diocese) for five years, and a member of the Liturgical Commission of the Paterson Diocese for 5 years, and has assisted Most Rev. Willy Romelus, Diocese of Jeremie, Haiti, as a “missionary” raising funds in the Diocese of Paterson for his work in Haiti.

Joseph was born and raised in Newark New Jersey. He has worked as a social worker, a probation officer and an immigration lawyer... the poor, the criminal and the alien. He grew up in the inner city before it was called the inner city.

Joseph has been married for forty-six years to Cathy (the same wife). They have been blessed with three children and 6 grandchildren. If he had to choose a creed it would be...” What the poor do with the gifts they receive is between them and God...What we give when we see the poor is between us and God”

THE LAW OFFICES OF  
**John J. Sheptock, LLC**

---

2424 Morris Avenue | Suite 302 | Union, NJ 07083

<http://www.mr-john.com>

**(908) 686-9800**

Serving Union, Essex and Middlesex counties since 1988.

Our specializations include:

- Auto Accidents
- Workers Compensation
- Slip & Falls
- Dog Bites
- Landlord Tenant
- Municipal Court
- Wills & Estates
- PIP Arbitrations
- All Personal Injuries

**Call us today for a free consultation:  
(908) 686-9800**

Congratulations on 23 years of  
Humanitarian Services and  
Community Involvement in Haiti



# *Odler Robert Jeanlouie, MD*

*Kidney Diseases*

*Hypertension*

*Critical Care*



## *The Hypertension Clinic*

*60 Northfield Avenue, West Orange, NJ 07052*

*Tel: (973) 731-1919*

*Fax: (973) 731-0408*

Consultations and Admissions at:  
Newark Beth Israel Medical Center  
East Orange General Hospital  
Saint Michael's Medical Center

**We treat hypertension right...**

*[www.MedCross.com](http://www.MedCross.com)*

*Congratulations and Best Wishes*  
*Cercle de L'Amitie de New Jersey*  
*as you celebrate your*  
**23<sup>rd</sup>** *Anniversary*  
*of*  
*"Humanitarian and Community Service"*



**SUPLEE, CLOONEY & COMPANY**

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

308 East Broad Street, Westfield, New Jersey 07090-2122

Telephone 908-789-9300

FAX 908-789-8535

E-mail [info@scnco.com](mailto:info@scnco.com)



NW Financial utilizes experienced professionals to provide a complete array of financial services with integrity and innovation to both public and private entities focusing on each individual client's needs.

**NW Financial Group is a Proud Supporter of**



**Cercle de L'Amitie  
de New Jersey**

**Congratulations on 23 years of Humanitarian  
Services and Community Involvement**



**NW FINANCIAL GROUP, LLC**

*Exceeding Expectations*

**Principal Office**

2 Hudson Place, 3rd Floor  
Hoboken, NJ 07030  
Phone: (201) 656-0115  
Fax: (201) 656-4905

**Mt. Laurel, NJ Office**

3000 Atrium Way, Suite 240  
Mt. Laurel, NJ 08054  
Phone: (856) 273-6926  
Fax: (856) 273-6920

**Pottstown, PA Office**

886 Vaughn Road  
Pottstown, NJ 19465  
Phone: (610) 326-4900  
Fax: (610) 326-4902

*Visit us on the web at [www.nwfinancial.com](http://www.nwfinancial.com)*

**Sanford Heights Pediatrics**

**PIERRE R. LEGER, M.D., F.A.A.P.**

**987 Sanford Avenue**

**Irvington, NJ 07111**

**Tel. (973) 374-1334 Fax. (973) 374-3082**

*THE SANFORD HEIGHTS PEDIATRICS STAFF  
SALUTES THE MEMBERS OF CERCLE DE  
L'AMITIE DE NEW JERSEY  
FOR 23 YEARS OF HUMANITARIAN &  
COMMUNITY SERVICES AND CONGRATULATE  
THIS YEAR'S HONOREES: DR. PIERRE R. LEGER  
& JOSEPH J. PARLAPIANO, ESQ.*



# **PINHO'S BAKERY**

## **RAUL & JULIE PINHO**

**DELICIOUS SELECTION OF  
AMERICAN & EUROPEAN PASTRIES**

**Birthday \* Special Occasion \* Wedding Cakes**

**Cappuccino and Espresso**

**Full line of Deli Meats and Sandwiches**

**1027 Chestnut Street**



**Roselle, NJ 07203**

**Tel: (908) 245-4388**



**Fax: (908) 245- 6871**

**TUESDAY - SATURDAY 5AM - 7PM**

**SUNDAY 5AM - 6PM**

**Raul & Julie Pinho are proud to sponsor the Cercle de L'Amitie  
Annual Fundraising Dinner Dance, and salutes all its members.**

# **DR. LOUIS V. SANGOSSE**

Diplomate American Board of Internal Medicine  
American Board of Pulmonary Disease & Critical Care  
DIPLOMATE OF AMERICAN BOARD OF INTEGRATIVE MEDICINE



81 Northfield Avenue  
Suite 204  
West Orange, NJ 07052  
TEL: (973)-325-2000  
FAX: (973) 325-2002

THE RIGHT DOCTOR FOR  
YOUR HEALTH!

**Dr. Louis V. Sangosse**  
congratulates

the members of Cercle de L'Amitie  
de New Jersey, for their 23 years of  
continued success.

---



## FEDERAL NATIONAL FUNDING

**Theodore E.C. Tracey**  
*Senior Vice President*

### CONGRATULATIONS

### CERCLE DE L'AMITIE NJ

Specializing in Asset Protection, Long-Term Care/Medicaid/Medicare  
Veterans/Widows Benefits for Seniors, , Commercial Real Estate  
Finance, Construction/Rehab, Collateral Loans, Fixed Annuities,  
Individual Retirement Accounts, Business Bank Statement Loans,  
Life Insurance/Burial Coverage, Credit Repair,  
Trust Administration, SBA programs, Property & Casualty Insurance

**T: 201-342-3300 • F: 201-342-3304 • 20 Court Street, 2nd Fl. • Hackensack, NJ 07601**  
**[www.federalnationalfunding.com](http://www.federalnationalfunding.com)**

**Congratulations to CERLAM  
On 23 years of Humanitarian  
Services and Community  
Involvement**



**FROM YOUR FRIENDS AT**

**ROTH D'AQUANNI, LLC**

---

**COUNSELLORS AT LAW**

150 Morris Avenue, Suite 206 ♦ Springfield, New Jersey 07081  
TEL 973.258.1288 ♦ FAX 973.258.1171

**Specializing in Labor, Employment, Litigation**





*"Ignore your teeth and they'll go away"*

## ***FAMILY DENTISTRY***

---

***STANLEY JEAN-ROMAIN, D.M.D.***

**1316 Springfield Ave., #13**

**Irvington, NJ 07111**

**Tel. (973) 374-7448**

**Fax. (973) 374-1257**

**Office Hours By Appointment Only**

## **Dr. Kesnold Baptiste**

21<sup>st</sup> Century Total Health Clinic

439 Main Street Suite 101

Orange, NJ 07050

Phone: (973) 675-8700

Fax: 973-675 8701

Email:

k-baptiste@hotmail.com

Best Wishes to the members of Cercle de L'Amitie de NJ

GARY A. TAFFET, ESQ.  
ATTORNEY-AT-LAW

General Practice with emphasis on the following:

AUTO ACCIDENTS\*  
SLIP & FALL CASES\*  
UNCONTESTED DIVORCES\*  
WORKERS' S COMPENSATION\*  
FRENCH & CREOLE SPOKEN

FREE INITIAL CONSULTATION

50 PARK PLACE, NEWARK, NJ

SUITE 1227

TEL: (973) 242-6757

FAX: (973) 242-7615

Avoka pep la kap plede koz nou!

Pour vos affaires de loi!

Gary Taffet fights all your legal battle!

---

*Richard L. Kuhrt, Esq.*

ATTORNEY AT LAW

---

100 Jefferson Avenue, Suite 302

Elizabeth, NJ 07201

rkuhrt@aol.com

(908) 820-8350

Fax: (908) 820-8351

Cell: (908) 303-3260

*Mayor J. Christian Bollwage  
and the  
City of Elizabeth*

*Congratulate*

*Cercle de L'Amitie de New Jersey  
On their  
23rd Anniversary  
Of  
Humanitarian Services  
&  
Community Involvement*



## **Top 5 Reasons to Go Solar Today!**

**NO Out of Out of Pocket / upfront COST!**

**SAVE from the time you flip the switch!**

**INCREASE the VALUE of your home!**

**HELP save the trees, water and fossil fuels!**

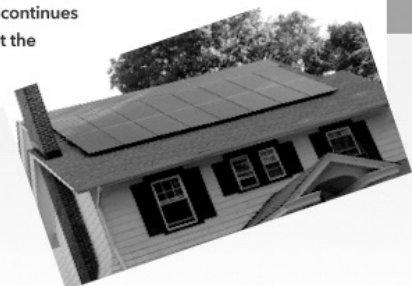
**PROTECT your self from rising energy costs!**

**Donnel R. Smith  
973-342-1519**

**[Donnel.Smith@trinity-solar.com](mailto:Donnel.Smith@trinity-solar.com)**

### **The No Cost Program that you may be qualified for is...**

1. Not available to everyone, the homeowner and the home must qualify.
2. Federally funded, the cost of the entire system, warranty, insurance and maintenance are all covered through this program. Our tax dollars have already covered the cost.
3. The only thing the homeowner pays for is the electricity they use. Which is at a lower rate than their utility.
4. The customer saves money from the start and continues to save throughout the entire term.
5. The system increases the value of the home but does not raise the taxes.
6. If the home is sold, the new owners are "grandfathered" into the terms so the terms and length of the agreement stay the same.
7. A worry free process with your Trinity Solar consultant.



**Essex Valley Medical Arts**  
We specialize in Weight Loss Surgery  
Laparoscopy & General Surgery

For all your questions regarding Weight Loss Surgery  
Minimally Invasive and General Surgery  
Contact us:

**Yvan Ducheine, MD**

Essex Valley Medical Arts Building  
Office (973) 674 4042  
Fax (973) 674 5070  
310 Central Avenue Suite 203  
East Orange, NJ 07018

Mybestsurgicalsolutions@gmail.com

We wish CERLAM continued success in all endeavors  
our practice is committed to quality, timely  
& affordable care of our patients.  
We strive to address care of our patients' needs  
questions and concerns as if they were our own.

**THE HAITI SOLIDARITY NETWORK  
OF THE NORTH EAST**

HAITI SOLIDARITY NETWORK OF THE NORTH EAST  
SALUTES THE MEMBERS OF CERCLE DE L'AMITIE  
DE NEW JERSEY

HSNNE

C/O ST PATRICK RECTORY

492 BRAMHALL AVENUE

JERSEY CITY, NEW JERSEY 07304

CONGRATULATIONS TO JOSEPH PARLAPIANO,  
RECIPIENT OF CERLAM 2015 HUMANITARIAN AWARD





*The NJ Chapter of the Association of Haitian Physicians*

*Warmly congratulates*

*Dr Léger on being the Humanitarian Award Recipient*

*And*

*CERLAM on being very involved in the progress of the  
community*

Herve Boucard, M.D. & Anne Boucard, MSN, CRNP  
enthusiastically support Cercle de L'Amitie de New  
Jersey on its humanitarian work on Haiti and all other  
community oriented endeavors.

*Congratulations and Best wishes to CERLAM*

Anne Boucard, MSN, RN, APN-C

Board Certified Adult Nurse Practitioner

# KROWICKI MCCrackEN

## FUNERAL HOME

OUR FAMILY SERVING YOUR FAMILY FOR GENERATIONS

### *Krowicki McCracken Funeral Home*

2124 East St. George Avenue

Linden, New Jersey 07036

Phone: 908-352-9190

Fax: 908 - 925 - 2144

[www.krowickifuneralhome.com](http://www.krowickifuneralhome.com)

Jacob W. Krowicki, JR., Manager – NJ LIC.NO. 2424

Jeffrey B. Krowicki, Director – NJ LIC. NO. 4011



SEAFOOD MARKET  
"FRESH FISH DAILY"

111 WEST 2ND AVENUE  
ROSELLE, NJ 07203



Roselle Seafood Inc. is proud to support  
Cercle De L'Amitie de New Jersey for its  
Tremendous work in the Roselle Community

FRESH FISH DAILY, SOFT SHELL CRABS  
DEEP FRIED FISH, DINNER TO GO  
A VARIETY OF FISH, STEAMED SHRIMP  
STEAMED MARYLAND CRABS, LAMBI BELIZE

SERVING NEW JERSEY FOR OVER 30 YEARS  
LIKE US ON FACEBOOK FOR EXCLUSIVE DEALS  
[roselleseafood@verizon.net](mailto:roselleseafood@verizon.net)



Financial and Tax Services, Inc.

**WE CAN HELP YOU BECAUSE  
WE ARE THE TAX RESOLUTION EXPERTS!**

#### **OPEN**

MON - FRI 9:00AM TO 6:00PM

SAT - 9:00AM TO 3:00PM

SUN - CLOSED

CALL: THONY or YVAN  
FOR A FREE QUOTE  
(908) 469-0714  
(908) 289-0082

## **M & C AUTO REPAIR**

### **M & C AUTO REPAIR**

Jaguar • Honda • VW • Volvo • Toyota • Fiat  
BMW • TR • MG • Mercedes • Nissan • Acura  
And all other imports & domestics. Repair & Used cars sales.

**EST. 1976**

**FOR SALES CALL ROCCO  
(908) 241-6436**

**FOR REPAIRS CALL PETE OR VIC  
(908) 241-6020**

**489 W. 1ST AVEUNE  
ROSELLE, NEW JERSEY 07203**

## **ALL STAR MOTORS**

Guibert Cesar (GEE)  
ASE Certified Technician  
NJ State Inspector-PIF  
Emission Repair Technician-ERF

164 Valley Street, South Orange, NJ  
07079

Tel: 973-762-8771 Repairs  
973-763-4066 24 hours Towing

Phone: 973-964-7671 cell  
E-mail: cesargui8@aol.com

### **Au Bon Gout Restaurant**

**Birthday \* Communion \* Wedding  
Catering For All Occasions**

**1057 Magnolia Ave. Elizabeth, NJ  
07201**

**Tel: (908) 355-0555**

**Au Bon Gout Salutes and  
Congratulates**

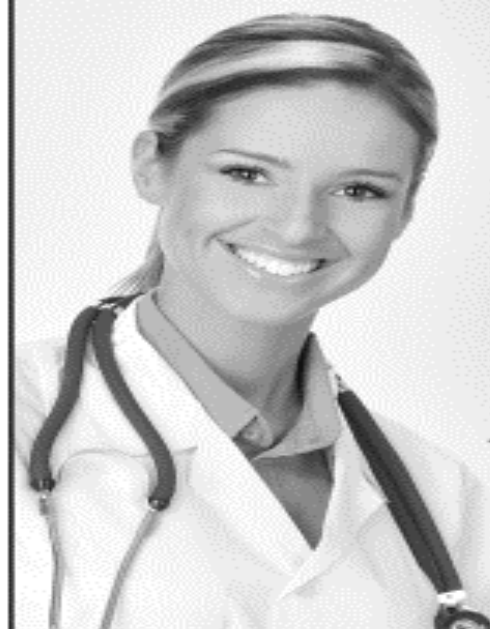
**Cercle de L'Amitie de NJ**

**THE MEMBERS OF CERLAM  
CONGRATULATE THE  
SCHOLARSHIP RECIPIENTS  
OF 2015:**

**DARLINE BERNARD  
QUISTON JUNIOR MIDY**

**GRADUATES OF ABRAHAM CLARK HIGH SCHOOL  
IN ROSELLE, NJ CLASS OF 2015**

THE CERLAM 2015 SCHOLARSHIP  
WAS AWARDED TO DARLINE BERNARD  
THE CARLINE AUBOURG SCHOLARSHIP  
WAS AWARDED TO QUISTON JUNIOR MIDY  
THEY BOTH ARE ATTENDING  
UNION COUNTY COLLEGE IN FALL 2015.



## Perfect Steps Care Center

Healing Feet One Person at a Time



Would you like to take  
a perfect step in the city?

Would you like a doctor  
that cares about your feet?

The Foot Doctor  
**Vasthy Jean-Louis, D.P.M.**

Call today and make an appointment!

# 973-372-4421

26-34 Union Avenue • Irvington, NJ 07111

## THANK AND BEST WISHES To CERLAM FOR YEARS OF SERVICE TO THE COMMUNITY!

**Daniel Desrivieres O.D.**

Optometrist

Services include:

- Eye Exam
- Pre-refractive Surgery
- Treatment of Eye Diseases
- Contact Lens Fitting & Training

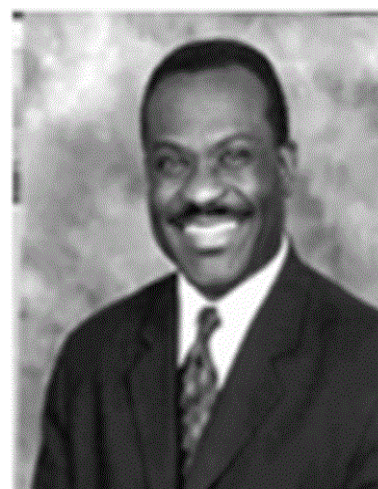
**32 North Day St.**

**Orange, NJ 07050**

**Phone: (973)-676-8113**

**Fax: (973) 672-1937**

**Lic#270M 0004700**



# **P & P Agency**

## **V. Jerome Pierre**

### **BROKER**

Real Estate - Mortgage - Notary - UniTransfer  
Income Tax Service - Western Union - Bill Payment Center

TEL 908.289.4900 EMAIL PANDPAGENCY@YAHOO.COM  
1106 MAGNOLIA AVE ELIZABETH, NJ 07201



*The Westwood*

WEDDINGS - BAR / BAT MITZVAHS - QUINCEAÑERAS  
CORPORATE AFFAIRS - SOCIAL OCCASIONS  
PHOTO GALLERY BY WESTWOOD - FLOWERS BY  
WESTWOOD - WESTWOOD TO GO

438 North Ave  
Garwood, NJ 07027  
(908).789.0808

United Brothers

Bakery

CAKE\*

PASTRIES\*

BREAD\*

OPEN DAILY MONDAY TO

SATURDAY 7:00 AM TO 7:00 PM

261 North Broad Street, Elizabeth, NJ 07201

TEL: (908) 354-4151

CATERING FOR ALL OCCASSIONS

## **THANK YOU FROM CERLAM**

Thank you to all sponsors, advertisers, and benefactors for their generous contribution. This event would not have been possible without their financial support.

We would like to acknowledge the members of the Organization of Support to the Development of Plateau Central (OSDPC) from Massachusetts. They came all the way from Boston to bring their support to CERLAM.

Our sincere appreciation to the following non-profit organizations for their support and contribution: Haiti Solidarity Network of the North East (HSNNE), Association Tet Ansanm pou Avancement Potno (TAPPAP), L'Association des Gonaives, the Youth Group of St. Michael's Church (JAC).

We would like to recognize the Readlinger family, the Lorquet family and the Petit Michel family especially Mrs. Marie Andre Petit-Michel for their continuous devotion to the Haitian-American Community and their generous contribution to the success of CERLAM's 23rd Anniversary gala.







# *Cercle De L'Amitie*

522 SHERIDAN AVENUE  
ROSELLE, NEW JERSEY 07203

501 © 3 NON PROFIT ORGANIZATION  
(908) 259-1491

THANK YOU TO ALL OUR  
SPONSORS & SUPPORTERS

